



醫療與傳道月刊 (503)



台北郵局許可證
台北字第3211號
雜誌
無法投遞請退回

台灣基督徒醫學協會 發行
第 42 卷 第 11 期

莫拉克颱風中之亞洲交流會議

凡事都有定期，天下萬務都有定時。（傳道書3:1）

第三十八屆亞洲基督徒醫療人員暨學生交流會在無預警之下於莫拉克颱風之際於宜蘭舉行。感謝主的掌權，沒有一位參與者受傷。同時，在外有許多人死亡及失蹤。

基於一些個人因素，我原先並不確定能參與此次年會。雖然人算不如天算，我被許多的事情感動。第一，祂是我們藏身處。當祂在外做工，祂將我們藏在最安全的地方並使我們得以飽足。

除了學生的心得，Takahasi醫師用傳統日本故事書跟我們的講的故事很生動，令我動容。另外，他所播放關於九二一大地震的DVD也令人感動。

Jung醫師提出個人宣教工作的理念。身為醫療人員與宣教士，我們每一個人都可以成為祂的大使。Jung醫師建議我們每一個人將病人當成個人而不是個案。將病人當成個人或許代表這需要花我們多一些時間跟病人建立關係。Jung醫師亦提醒我們注意國際短宣的文化差異。我只參加過在密西根，多倫多和台灣的短宣，但未曾到過偏遠地區。因此，我深深敬畏在偏遠地區的宣教士。

經濟（財務經費）是幾項在此次年會中被提出有關醫院宣教的議題之一。基督教醫院在對外宣教上似乎有經濟問題。因此，個人生命與宣教工作就更重要了。個人生活包括與基督的關係，基督徒的工作夥伴和健康的生活。健康的生活指的是平衡的身心靈（約翰福音10:10）至於非基督教醫院，例如：高雄長庚醫院，雖然不可能與醫院同工，但在神凡事都能，至於我，身為音樂

治療師，我可以與我的病人建立個人關係，雖然我自認較喜歡老人家，但上帝卻將我放在兒童治療的領域，對於有終生疾患的家庭而言，相信神的愛，有時候是很挑戰的。

（作者：李蕙如小姐為本會會員，服務於高雄長庚醫院）

颱風中順利召開

2009年八月6-9日在宜蘭國立傳統藝術中心舉行的第38屆亞洲基督徒醫療人員暨學生交流會議，出席的有日本10人，韓國13人，泰國13人，台灣40多人參與，另外韓國有三人，台灣有約十人，因颱風交通中斷之故無法赴會。

會前有17名醫學生從四日至六日參加了Field Work參訪體驗行程，感謝埔里基督教醫院社區中心、台東東和外科、嘉義張克平長老及阿里山鄉里佳村莊長老、門諾醫院石振昌醫師伉儷、王理剛醫師伉儷等的協助與接待。

雖然剛好碰上颱風，但因大部分人員皆已平安到達宜蘭，且宜蘭只有漸歇性的風雨，考慮到各方面的情況，若停辦人員外出四散、外國與會者也無處可去又無班機可搭乘，反而更不安全，所以照常舉行。與會者對這次會議與天氣都留下深刻印象，九日閉幕後也都平安返國，並來函致謝，感謝各界的關心與代禱。

明年（2010年）的會議將在韓國舉行，後年（2011年）將在日本京都舉行，敬請期待。

萬事都互相效力 叫愛神的人得益處

彭莉玲同學

感謝神，藉著這次會議使我學習如何適當的照顧人，滿足需要的人，就如耶穌在世上一樣。

老實說，八月剛考完國考的我，原不太想出席今年的亞洲基督徒醫療會議，但神總是提醒我：當妳為主做事，我必會加給你力量，賜妳額外恩典與祝福。當下的我順服了，準時出現在桃園機場。其實，我原本參加的心態是放鬆心情的旅行，認為這是上帝給我國考後的禮物。但是，當我們興高采烈的接機後，Lina姐突然對我說：莉玲，很抱歉，與你同組的台灣學生無法到，所以你要自己一個人帶這群學生。當下的我愣住了，我向神禱告：主阿！你究竟要我學習甚麼功課？英語並不是我的母語，如今卻讓我一人獨自帶這群年齡比我大的外國學生。主，我該如何當好一位Team Leader？天父，我是在為你做事，相信你必在凡事上為我預備，幫助我盡好我當盡的責任。於是，我就帶著這顆單純的信心，帶領這幾位學生往埔里基督教醫院出發了。

山診之學習

我們很幸運，跟隨賴醫師及埔基同工到山上義診，看到醫師對武介部落所擁有的愛心與耐心，彷彿病患都是他心頭上的肉一樣，醫療人員細心的關懷不只安慰了病人，也感動了這群醫學生。記得東和顏醫師所提醒我的：義診雖然無法替病人做很多，但只要讓病人知道這世上有人在愛著他們、關心他們就足夠了。

在這次山診中，最讓我印象深刻的是護士的一個小動作，她在藥袋上畫兩個圖：「太陽、月亮」，當我問起原因時，她說：病人聽不懂何謂白天晚上吃藥，但是畫圖的話婆婆就會懂。這種細心體會病人的需求，這正是醫護人員要學習的，醫療絕不是單純的給予，而是要知道如何達到有效的成果。

在山診中，留下的不只是感動，還有許多深刻的美好回憶，我們一起爬高山、走吊橋，體會山中生活，享受了心靈的片刻寧靜，更體會造物

主的偉大。

李醫師及其家人之熱心招待

我們五位醫學生依傍在日月潭旁，與李智貴醫師一同享受晚餐，在浪漫的氣氛下，我們分享山診的見習心得。感謝神，安排李醫師伉儷及其孩子與弟弟的招待，使學生們享受到五星級的照顧及居住環境。我們都很珍惜在李醫師家的一切回憶，熱情的師母還與我們分享他們的愛情浪漫史，他們的故事更激勵我們這群學生，只要憑著信心向上帝求，相信神必會為我們預備。

在埔里的最後一個早晨，我們參觀完Paper Church（紙教堂）及埔里酒廠後就必須對埔里說聲珍重再見。上帝透過這幾天的見習，放下那感動的心在每位學生身上，使我們效法這群醫事人員及傳教士，把基督的愛彰顯出來。每一個行程彷彿都是上帝幫我們安排好的，為的是讓我們了解身為一位基督徒醫療人員其帶有的使命感及其意義。

宜蘭之交流會議

之後，我們沿路趕車到宜蘭，縱使有颱風的逼近，神依然保守我們一路平安。

在宜蘭四天會議上，雖然颳大風、下大雨，甚至停電，但神總保守會議順利進行，因颱風使我們知道唯有禱告才足以得勝。透過會議的進行，讓學生們有更多的文化交流，尤其當我們同心練詩歌時，肢體上的連結相信天上的父必歡喜悅納。弟兄姊妹一齊練唱英語、中文、韓語、日語版本的奇異恩典，既使不是自己所熟悉的語言，仍然努力學習，透過練詩的過程中，跨越語言的隔閡，關係彼此拉近。

記得在最後一晚的文化之夜，向大家介紹Oyster Omelet（蚵仔煎），在隔天會議結束後，中午我們到台北101吃午餐時，許多韓國學生真的點蚵仔煎來當午餐，看到他們對此菜餚的讚美，心中的成就感是說不上來的，有種身為台灣人的

驕傲一般。

感謝主，我帶領的這組在面對每件事上都有團結同心的精神。還記得在上台報告見習心得的前一天，我與四位組員一起熬夜，一同整理出屬於我們的故事，雖然最後只推派一個人去報告，但卻是五個人合作之成果，看到組員們的同心合作也讓我好欣慰，藉著主使我們互相扶持，為彼此留下許多屬於我們的故事與回憶。

獻上感謝

從一開始的不願意到最後的獻上感謝，最後我明瞭我是如此被神祝福的。神讓我們有特別的見習機會，雖然必須一個人扛下照顧者及翻譯者的工作，但組員的同心使我享受在服事中，或許是因為只有我一位台灣學生，使組員彼此關係更靠近，可說是上帝額外給我的恩典吧！

透過這次的埔基見習及亞洲基督徒交流會議使我學習順服神旨意，神必會加給我力量而完成主所託付的工作；更感謝TCMA讓我有機會能帶

領這四位外國學生看到台灣的醫療需求，相信神已在每位學生心中放下憐憫人的愛心及基督之愛。會議的最後，我送給我們組員的一句話是：Do your best to love your God. 如今，一樣分享給大家。只要單單順服神的旨意，相信神必會帶來人心所想不到的祝福呢！

感謝您的支持

1. 捐款

簡慧君貳仟元整、賴正軒陸仟元整
陳朝雄貳萬元整

2. 為亞洲大會學生工作

陳怡靜壹仟元整

3. 為亞洲大會

陳恆德、蘇茂仁各壹萬元整
顏國順參萬元整、許文憲貳仟元整
魏大森貳萬元整



The 38th Asian Christian Medical Workers and Students Exchange Program
Aug. 4-9, 2009 Yi-Lan, Taiwan

第38屆亞洲基督徒醫療工作者暨 學生交流會議心得

莊璿慈同學

首先，要再次感謝TCMA以及台東東和外科的全體同工，謝謝你們的用心，得以讓尚在摸索的醫學生們有這樣如此難得的機會，認識其他國家的醫學生，彼此間有交流、分享，實在是非常難得！

原本擔心會因為英文說的不夠好，而無法和外國學生有好的交流，沒想到在前三天的活動裡，一路上和韓國學生John聊了很多。不管走到哪，總是希望把我所知道的告訴John，讓他不僅對台灣人印象深刻，對台灣這塊寶島也能有所認識。我們這組的Field Work是去台東，三位台灣學生和一位韓國學生，原本計畫要去蘭嶼義診，卻因為莫拉克颱風而無法成行，儘管如此，我們還是享受了台東的好山好水。

帶領我們的顏醫師，表面嚴肅，事實上卻是個幽默又處處替人著想的好醫生。在台東的第二天，我們隨顏醫師到桃源村的布農部落義診，病患有人也有小孩，我們學生就負責掛號、量血壓、測體重，這是我第一次參加義診，覺得很新鮮，同時也親身感受醫療人員與病人之間的關係。我是負責掛號，也是第一線與病人接觸的，拿著他們的健保卡抄寫基本資料，有人將名字改回布農母語，有些則沿用漢名，在詢問他們的家裡電話和門牌號碼時，一方面要聽懂他們的口音，一方面心裡會有點覺得冒犯他們，可能還不習慣自己在義診團隊中的新身分吧！而從顏醫師看病的過程中，我也發現顏醫師對病患的那種親切感，問診時是放下手中的筆，整個人面對病人詢問

哪裡不舒服，對於不同年齡層與性別的聽診與觸診，也都有其基於尊重個人隱私上的差異，同時顏醫師為了讓我們有更深入的瞭解，會把他看診時所注意的小細節和病情說明給我們聽，這對日後要面對臨床的我們，都是一大幫助。

我覺得像顏醫師這樣做許多原住民醫療的人，雖然走到哪都被受尊敬，但同時也要靠主的力量才能持續下去。有些原住民連看病都懶，往往都拖到很嚴重才去診所，或是不遵守醫師的勸戒……好比痛風的病人必須戒酒，醫師告訴他們再喝酒病情會更嚴重，會導致死亡，但他們會告訴醫師，我不喝酒才會更早死。即使這些病人可能帶來失落感，但醫療人員靠著上帝卻能得到源源不絕的力量，從正面的角度去想，繼續幫助後山的原住民們。

宜蘭的會議中，我常因為各國英語口音，而導致聽不懂的情形，再加上一整天都坐在會議室裡聽演講，精神上也是常不小心就恍神……不過其他時間裡，能和其他的學生有許多交流，像是各國文化上的差異、個人對醫療宣教的負擔、Field Work的分享……還有精采的Culture Night，真的很棒!!

謝謝大家！謝謝上帝！不僅讓我們為期六天的會議順利結束，也保守我們在這次颱風中安全度過。願主保守所有祂的精兵，在自己的崗位上都能榮耀主祂自己，同時也保守被颱風重創的百姓，願主親自安慰他們的心。

主 後 2009 年 8 月 15 日
發 行 人：趙 榮 發
編 輯 小 組：顏 國 順 · 王 仁 邦
謝 品 本 · 劉 中 賢
郵 政 劃 撥 帳 戶：15035268
台 灣 基 督 徒 醫 學 協 會
第 十 二 屆 會 長：陳 恆 常

會 址：台 北 市 新 生 北 路 2 段 74 號 10 樓 之 7
會 務 專 線：02-25372528
傳 真 號 碼：02-25515366
E-mail: tcma9710@gmail.com
行 政 院 新 聞 局 出 版 事 業 登 記
局 版 北 市 誌 字 第 壹 捌 玖 號
中 華 郵 政 北 台 字 第 5376 號
執 照 登 記 為 雜 誌 交 寄